

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Tagebuch von August Tholuck.

Tholuck, August

Berlin, 21.04.1821-21.04.1822

---

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-174148](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-174148)

28. Jan. 1825.

Num 23 April 1821 - ~~21 April 1822~~

Ὁ γινῶν κληρονομίῃσι πάντα καὶ ἕσθη  
ἀπὸ Θεοῦ καὶ ἀπὸς ἑσθῆ μοι  
ὁ υἱός.

Καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη λέγουσιν· Ἐλθέ  
καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω· Ἐλθέ. καὶ ὁ διψῶν  
ἔλθτω, καὶ ὁ θέλων λαμβανέτω τὸ ὕδωρ  
ζωῆς δωρεάν.





























eager desire to press forward in the Christian course, though beset with a thousand ~~of~~ obstacles in the way.

Tuesday ~~July~~ 21 O how is my mind disquieted! This is an unnatural state. I feel no rest because I do not seem to be fixed in a usefull situation. Nay, as long as this restlessness does not finish, as long as I do not entirely acquiesce in the will of my God, I dare not determine for Missionary. Sometimes I get lulled in a stately slumber, waived by exterior chances. Then I felicitate myself, but this is rather wrong, for my right state can only be a consciousness of my wickedness and an incessant supplication to be freed from it. Yes! I feel strength enough to supplicate him to lead me unto that spot of the earth where I might do most good. Before all, I mind me on my guard not to approve of those middling states of mind, where the world unites with Christ. O how easily may we lose of sight the real aim of a child of God and fancy some other one agreeing with our lusts. Will my hasty fiery temper never be brought down to the meanness of Spangenberg? — Yes my eyes are filled with tears if I remind my ingratitude, my little ordour, my backwardness in all in love, in humility, in moderation. My God, my God, ~~my God~~ I'm crying now from the inmost of my heart: Is it better for me to remain what I am or to descend to the Miss. task, & lead me to my duty, lead me through ways whatever so entire devotedness to thee. It is through much tribulation we must enter the Kingdom of heaven.

Thursday July 21. How often did I propose to myself  
another and stricter regulation of life, and how often  
did I break this purpose. By a truth I am now a hun-  
dred times worse, than I was at the beginning of my  
conversion. Now I can not otherwise but again lay  
down here all my inadvertencies and blunders. Just  
so as I did January eighteen, I must rebegin to  
plan & rules for myself and take care against over-  
throwing them. The first shall be: not to get any  
more in my usual way, the second: to be all charity,  
the third: not to spend any one single penny more for  
indulging to my throat, the fourth: to be sober in  
taking whatever it be, the fifth: never to indulge to  
vain reveries and schemings of bold plans, the sixth  
to devote a part of the day to prayer & edification.  
According to these rules I shall try myself day by day.  
Can I not employ also to me the words of Martyn?  
Apparently outwardly employed for God, my heart  
has been growing more hard and proud. — Do  
There must not be one single moment which I do  
not apply for the cause of God and of my own  
heart. What am I if M. writes: And even if  
I never should see a native converted, God may  
design, by my patience & continuance to encourage  
future Missionaries. — The divine man said further:  
Sweet is human friendship, sweet is the com-  
munion of saints, — but sweeter far is fellowship  
with God on earth. —

The evening came, the students assembled; I had promised  
that Lucia whom I had unwisely invited might not be  
present, the Lord granted the request. I do not remem-  
ber of unmeasured joys. Oh! It is not so difficult  
as the carnal man is inclined to believe: to remain

faithfull and obedient to the law of God; now may Jesus  
keep my mind as also the other day.

Friday July 19<sup>th</sup>. I fell am I born and in sins legatme  
my mother. O how true is that. ~~Really~~ In two respects  
I greatly trespass the law of my Lord. I again overpilled  
me and then I indulged to foul fancies. I can't ~~count~~  
~~years~~ I find myself now so weary and heavy, & after  
having overloaded my stomach. That is a true pain.  
it is wonderfull, scarcely one single day I could withstand!  
And so very long time I strive after it. The day wended  
on & my meanness with it. I had a walk with  
Lindy but did not show true that amiablenes which  
wishes to remain low, scarcely one that strives. Af-  
terwards I indulged to myself so much as to have  
again a glass of b. which I resented soon the ill  
of it. With O. I was late, he is to go so soon and  
what good have I done to him? Will he leave  
me with a sedate heart, full of affecting remem-  
brance? O no, he can not. - My jesting, my avarice,  
my ambition: these certainly will obscure my  
image to him. - ~~Samuel~~

Saturday July 20<sup>th</sup>. Sent letters to South, got letters from  
Belton. Today I mostly succeeded at least respecting so-  
briety, but there was no seriousness in my behaviour.  
If we retired oftener to prayer, our strength would evi-  
dently increase; the more we retire from it, the heart is  
impairing and unholy fancies sully it. - I dwelt  
sometime on the idea that a thinking man must soon  
be brought to the question, is indulging to all the  
propensities we feel in our flesh lawfull, as far as  
it does not coincide with the welfare of others?  
A natural man will certainly answer in the affir-  
mative, but does then come our heart to make us re-  
proaches about it who does conscience come to  
find fault with it? - How do we come to feel to  
~~that~~ total inability to administer one single grain

of substantial happiness. It may, so ~~the~~ experience  
informs us, it may silence for a while, the unwell-  
come checks of conscience, and please the fancy  
with a multitude of empty dreams & promises  
which are never realized. In its amusements  
time may imperceptibly steal away in mirth  
laughter, but we never ~~shall~~ find it stand  
the test of one hours serious reflection. — Now  
this <sup>is</sup> acknowledged, are we not forced to believe in  
a state of premedial corruption, through which  
the propensity to sin came into our body. —

Sunday 8<sup>th</sup> July 21

When I was writing yesterday to G. R. about the  
Miss. line, and when I afterwards was reading <sup>Burns</sup>  
I felt a strong inclination to retirement from  
the business of this world in entire denial of  
self. But I have formed wrong ideas about  
retirement, far just the reverse I should find  
in the Miss. life, nothing but a continual change  
of objects and scenes so as to distract and weary  
the mind. The result of my reflections on this  
matter is at present: I am aware of my fatal  
inability for the Miss. line, partly by the  
refinement of my spirit which is allways  
poring and ruminating on literary subjects,  
partly by the infirmity of my body which is  
requiring a laborious care: Should I then  
notwithstanding all this once enter in this  
career and succeed: it will apparently be  
a miracle, so as I experienced already many  
miraculous supports of God.

This Sabbath today I read again in Burns. O  
indeed! I could relish the Sabbath repose not  
less than the English. And, I am sure, it would  
do me a great deal of good. I am worse than  
I imagine. Other Christians tell me they feel

lively the good they derive from holy rest. I don't  
perceive it, because I am roving in dull fancies.  
The Christians tell me, that they leave all what  
they recognize as bad. I am not good according to the  
degree of my knowledge of good and bad; for if I  
was faithful in that measure in which I feel it my  
duty to be: how far would I be advanced now!  
— I was with one, he took leave for Vienna, he urged  
me to accompany him to Sannow. I declined it, aware  
of the danger to fall in hazy reveries. I thank God  
I did, for dreadful, execrable are to me the sensations  
of those hours, which I passed with him on one vessel,  
rebellious against my Lord and baffling the truth  
already acknowledged.

Monday 9 July 21 Blessed Maryn! You followed the right  
path! Place and time have not that importance in  
our views that they have in those of others; and  
therefore, neither change of situation nor lapse of  
years should weaken our Christian attachment.  
I see it to be my business to fulfill, as a hireling,  
my day; and then to leave the world. We shall meet  
in happier regions. — But does not this way differ  
essentially from that of those Christians who fairly  
strive after the enjoyments of life as Sams for  
instance? It does, but he gives the power to either  
of us. Jesus said: some are circumcised from the  
womb of their mothers. So am I. I feel not bound  
to any earthly comfort. I feel remorse of conscience  
in enjoying what they call permitted enjoyments.  
My soul is a wretched one, which impairs imme-  
diately being left to itself and earthly comforts.  
I have no idea of my eyes being sealed, taking a  
wife and indulging to my ease. God knows! I  
will be purified, I will be tried hard trials in

to injure the health  
 vacation or vacancies  
 strength was reduced  
 a degree of darkness over  
 his mind.  
 to prolong the life  
 which is your's pur-  
 pose is defeated.  
 the mouth of gain is  
 stopped.  
 satisfactorily explain

Titus Petronius & Messia  
 Nero's 9th & 10th annals  
 with 67 p. & of Euclid  
 liber satiricon; being  
 high Titus, & all  
 Rom.

other to obtain salvation. O how trifling are  
 the moments of anguished pain, how inexpressible  
 the gratifications of everlasting life. — I reflected  
 on the letters sent to the different Emperors. Was  
 not that done out of selfish motives, & certainly  
 of the most selfish ones, and now yet the letters  
 to Nero, full of the most blinded ambition.  
 Respecting this I deserve chastisement &  
 I shall undergo it, if not too hard, willingly.  
 — B. is serious now & rather melancholy, I am serious  
 too, I am denying I dare say the Lord favours  
 me with the enjoyments self-denial ever affords.  
 Wednesday July 21 Fallen again thrice. At first in ga-  
 ing to the confecture yard, secondly near the  
 in reading Petronius, thirdly in jesting much in the  
 presence of Dr. P. on my knees I beg humbly  
 pardon for such vile transgressions. No it must  
 grow better with me. My heart damns me. How  
 can I attain at the enjoyments of children of  
 God in going so on. Now B. is in distress. Will  
 I be resolved enough even to make a sacri-  
 fice of my own journey in order to aid him?  
 I will and, I trust to God, he will enable me.  
 What Paterson says on Marlyn: Surely it is impossible  
 for pious young clergymen of the Church of England  
 to read his memoirs without catching a portion  
 of his spirit. Can no one be found, endowed with  
 Marlyn's spirit & possessing his qualifications,  
 whom you could send to follow up his labours in  
 Berria? — Suppose now Lee, upon remembering  
 this, invites me to come, suppose the Government  
 gives me an extraordinary answer, then the  
 matter is decided. — Oh gracious Lord! If I  
 could do any thing to promote or to impede  
 this call, I should feel disquieted, but

Trust it on thee and depend entirely on thee  
respecting it.

Saturday July 14, 1821 I feel deeply impressed with  
his mercy. It helped me during these days to hold  
steadfastly on him. O my God and Lord. What there  
is ever lasting joy. I received the letter of Kellin from  
H., remembered that Warrs will not answer  
me and was almost oppressed with sorrow on  
the wickedness of the world. Looked into the commen-  
tary of Melanch N., where he said: Non potest esse  
interna pax nisi fuerit externa persecutio.  
Nec est lapis Cydri omnium honorum animi  
affectuum. Nichil enim aequè humiliat ut quæ  
persecutio. In a glance I beheld father Mel., the  
father of the church, all persecuted, all in a  
world of perversity. Oh how exceedingly happy  
am I, to meet with so few disappointments.

Thursday, July 19; 21 Shall I confess to myself what a vile  
worthless creature I am. In the day I indulged so  
far to my wretchedness as to read for hours in Behr.  
Son of the Father, visited us and I could venture to  
speak with him on the Redeemer! Wretched I am!  
And if I consider how much my restless mind is roving  
over the earth. I beguile myself tremendously, for  
I do indeed never think of my future state, whatever  
it may be, without turning backward and forward  
on the judgements of men. However grace is operating  
now in me more effectually than it did some months  
before. I have a heart felt longing after piety.  
I must become more strictly obedient to Christ within  
me. If I consider what people will say on my  
words, how they will revile me, I feel nettled to the  
quick. Some times at I shudder at the very idea  
of it. I beg the Lord to turn away from my body  
those sharp words; but withall I resent,

how much good it may do to me. In short, 'tis to  
my opinion, nothing could promote my piety  
more effectually, than the stay in Eng. or Swi.  
or in a distant country. Greeds and wants  
suddenly spoil here every noble resolution of  
mind. May they malign and traduce my  
character ever so much, if I am loose from  
worldly interest. My gracious God! I supplic-  
ate you one more, hear the prayer I send to  
you from Dues and peaversky, sanctify my  
heart, then show me my proper place! —

July 21, 1821. Saturday. Yesterday morning, pushed to by  
his example I lay on my knees supplicating  
his power for that day and this very day  
I maintained myself, with exception only of  
some slight transgressions, steadfastly. An exhor-  
tation to seek for all by prayer. The evening  
I walked with Oelb. & S. through the thickest  
bushes of the Thierg., the discourse fell on Bernhart  
and they seemed moved by what I said. I do not  
trust more any thing to myself. My hope is wholly  
relying in him. I am even free of our disturbing  
desire to bring sheep to the flock. O the longer  
I shall live, the ~~more~~<sup>fuller</sup> I shall be led into that  
mystery which hides the Gospel to the eyes  
of the world. 'tis hard! O a poor Gentile, blest,  
honoured, and loved; secured for ever by the ever-  
lasting covenant, whilst the children of the  
kingdom are still lying in outward darkness!  
Well does it become me to be thankfull. —  
O wie tief beschämt bin ich von unser Bernhartzigen. Ich  
habe heut in Bill. Bernmuck gelaufen mit derselben  
Gluck wie vordem Jahr am 15 July. Ach nur mit  
dem Unterschiede dass ich jetzt ganz gesund bin u.

was dem Jahre elend war. Ich bin der elendeste Sünder das  
 ich nicht mit mehr Beugung dessen gedenke. O barm-  
 herziger Heiland, deine Gnade ist überdauernlich, Ich will  
 aber auch treu dafür sein. Wenn mir der Herr wegnimmt  
 etwas sagt will ich gleich ihm. Sei herrliche Stelle in  
 1. Kor. What am I that I should dare to do my own  
 will, even if I were not a sinner but now how  
 plain, how reasonable to have the love of Christ  
 constraining me to be his willing servant, cheerfully  
 taking up the cross he shall appoint me. Deutschschied  
Brief an Selz. Um der Liebe willen beschloss ich wider Willen  
 anzuzutreten in die Wegzutragen.

July 23, 1821 Montag. O wie wunderbar ist alles auf Erden. Ich sah  
 gestern Hammes u. der Bom de Edelk. schoss schnell durch  
 Herz, ich kam nach Hause, war engbrüstig und ohrenschalle  
 reiche Umgebung schmeckte mir als das schreckliche vor, hast  
 konnte ich von Mark über Dösp. Schon wollte ich tief  
 bekrüht werden als ich mich raffte und am Ende  
 frug ich von Mark über Dösp. Schon wollte ich tief  
 mich ruhig in Thm u. fand in Thm meine Genüge.  
 5 days after each other I was enabled to stand  
 combating against lust and appetite, sensualities  
 against scheming plans and superiority. O how  
 sweet it is, to exist completely in Thm!

July 25, Wednesday. One day of flying away after the other.  
 I had the gratification of being together with Mr Hammes  
 and with four Ambassadors, I had the gratification of  
 talking Arabic & of being admired at, I enjoyed all  
 gratifications of the worldly minded man in me and  
 what is it now! — O how the joys of this world  
 leave the mind unfilled and yearning for something  
 better. — I am bow down! O Ah! What empty  
 thing is this life. I was struggling last night hard  
 against haughtiness and sensuality, still I yielded  
 sometimes. I supplicated today for strength.



I have none, I am emaciated. My looks rave in  
distant prospects. But do not believe my soul  
that thou ever mayest endure what thou  
art projecting - However I dare not continue  
in this abated disposition. Rise my soul!  
Rise! Do thy duty now and let God have care  
of the rest. Find thy pleasure in doing duty.  
So I will say to my soul and again I will sus-  
plicate, then read some line in Martyrs and  
then begin to work, although I fear I shall  
feel pain in my chest.

Freitag 27 Juli 21 So bin ich denn allein. O. ist fort und  
Herr hat es auch nicht gewollt dass ich Alben oder  
die andern 2 hieher bekomme. Das muss seine weisen  
Gründe haben, das wird mich wohl noch mehr in  
mich selbst führen. Ich will nun auch wieder recht  
müthig daran gehen für sein Reich thätig zu seyn.  
Dienstag 1 Aug 21 Melancholischer Brief v. South. Klage  
darüber dass mein Brief auch so war. Lehre, nicht  
in trübler Stimmung zu schreiben.

Montag 6 Aug 21 Ich komme v. Home. Die stete Suche  
dichte u. sinnliche Gedanken führen Abweckseln  
durch meine Seele, mein Ich erwache, Ich fühle  
mich selb in der Einsamkeit, ja in der Einsam-  
keit. Mir ist Freundsch u. Liebe. Ich bin  
in seiner Liebe allein Freude, also doch einsam  
hier auf Erden wo ich Ich nichts ganz habe. Aber  
ich liebe ihn, ahne Ich zu sehn. Das ich nicht  
am ganz hinwegsetze für Ich.

Mittw. 8 Aug 21. Lidder sagte: Ich habe oft einen  
sanften Gefühle gefolgt, und da ich daraus erwache  
sah ich, ich hatte eine Pflicht versäumt.

Freitag Abend 19 Sz 14 1821 am Tage der Rückkunft  
Lobens Gunst Am der mich wahrlich durch  
so viel Züchlichkeiten durch bis hieher wieder  
geführt hat, dass wolle ich wie Laddridge  
ein Register darüber halten ich nicht



2. 1. 1811. — Der Herr ist der Solvabilität kundig, wenn seine Vermögens Verhältnisse  
wichtig werden; er glaubt sich sehr in dem innern Handel von nach dem Titel der  
Kleiner der Verkaufsanzeigen zu sein, hat er nicht als immer in dem  
Es hat der Herr die Glückseligkeit. ist die Landbesitzungsmittel  
Menschenkenntnis ist ein schon für seine die Zukunft, so ist es  
ne ist, in dem für möglich ist, was möglich vorkommen lassen, und in  
soweit in Bezug f. d. Geschäft

Der Herr empfiehlt sich seinen Namen zum Geschäft. Deswegen ist er  
Kundenkenntnis zu jeder so annehmbar. Es wird sich in dem  
u. unbeschadet. Der Herr hat einen Namen, der  
Herrschallig ist. Geschäft.

fruchtig werden würde. Ich will Ihnen nun auch nicht bloss  
durch fromme Gefühle ehren, sondern durch die That,  
ich will gehorsam erweisen. - Schon heutzutage konnte ich diese,  
du mein Franz mich zu Katzen hingetrieben hätte, die  
Stücken in der Barnsdorfer aber mich hinweg nicht zu gehen.  
Eine bestimmte Tagesordnung will ich mir nicht setzen,  
aber zwei Stunden jeden Tag vor Mittagsessen und - das  
Tagebuch. Soll ich nun aufzeichnen was mir eben besonders  
auszuschlag geworden, so wäre es dies. - Ernst habe ich ziem-  
lich ertragen, lange habe danach gekracht, aber nun da ich  
es so ziemlich ertragen verbunden ist. Salz damit. Liebe  
habe ich in manchen Kleinigkeiten und im Wesen, aber kommt  
zu grösseren Verlängerungen so fehlt es daran. Demuth so  
gut wie gar nicht. So habe ich mich auf die Reine konnen  
lernen. Was werden die guten beiden Leibelin Türker.  
Denn von mir, dessen Salz sie nicht wenig gedreht  
haben mag. Inwiefern war mir auch ihr Mangel an Him-  
melsgewinntheit sehr drückend, und bei St. die Leibelin,  
die manchmal sehr scheinen musste. inwiefern schlamm  
u. unerschütterlich ist doch gewiss auf der andern  
Seite gar zu u. unvollkommen Nachdruck zu sehen. Ihre  
Gegenstände genommen habe ich mich nachher von jenen  
leben, doch in Augenblicke der Versenkung dieses  
nicht als höher. Darum war die Leibelin durch  
Leibelin bei Geibel gar ausnehmend heilsam.  
Leibelin auf Wissen, theologisches Dünkel, himmel  
an Originalität, das war es ja was es mir schuld  
gab. Nun immerhin! Das erde hätte wenigstens  
was nicht ohne u. es wäre mir gut wenn mehr  
Leibelin für mich existieren. Ueber die Leibelin  
des Urtheils bin ich noch um nichts näher geworden.  
Ich habe in Leibelin viel u. unvorsichtig gemerkt. Leibelin  
mitzogte mich Leibelin u. weiterhin Leibelin ist es nur  
wird, aber vielleicht zu hoch? Ich kann

nicht ja sagen. Worte selbsten auf gleicher Stufe  
mit mir. Kalter. nicht. Was mit hin jetzt schon  
ist das dies von der Bestimmtheit u. Lebendigkeit  
des Charakters herkommt. — Viel wurde nach u. mir  
geweckt durch die Lebende v. Reinh. Moral, so sehr  
bachte er mich ab von dem Lichten nach Gefühlen  
der Nähe, dass F. Worte in 2. Brief v. Lambach v.  
d. Europa fluthen, mit den der linea Lebe e. Licht,  
Abwägigen wie mahl von der Andern sie mir des  
Weg zerstücken. Ach du guter Herr Leu! Verrühne  
dich deine Erkenntnis irames mehr in mir, Damit  
ich nie wieder in ä sthetisches Empfinden komme.  
Mis! Mis! Gute Folgen! Damit die für den Ernie.  
du Stenerer die geler Manch meiner Seele! Aber  
nein, harmoniren können wir nicht mehr! — Zeh wilg  
suchen lebendige Erkenntnis, Täglichen Wachstum!  
Auch das wurde mir gewisse, dass auch die Wesen —  
schafft zu empfehlen sei, wenn auch du einfältige  
den Weg über alles geht. — Geist wurde der  
Stamm meines Gemüthes, ich harmonire eben so  
sehr mit seinem natür wesen, als ich mit den  
v Herrens die harmonire. du habe Rusaro mit seiner  
liebenden Trennherzig beschänke mich besonders  
durch die Lernsch, Esse durch e Gering sein reid.  
Niedrig heit, Herrens durch seiner Kindlich keit.  
Und wie soll ich deiner gedanken du im Ungewiss —  
der Stamm, du herm schwen der grelzer  
Pilgrim Herrens, von der Smirren, du  
Sänger Misefield, Freund Livators! Adams  
dein ehrentüchtiges David nie nie aus meinem  
Geiste verlösche! Al der mir auch solis tho —  
würdige Treue zu ihm herinnen und  
frage Nun wie ist dem ihnen gesungen,

nen seine Antworten: Mein lieber! Ich lebe von Gnade! — Und  
als er in den Garten ging, mir immer die Hand drückte und von seinem  
freundlichen Bemühen redete, da schwall mir der Herz. Dann aber  
sagte er etwas über: Neben ist kein Kinderpiel! — Harns Abend  
schmied bei der Geburt über: Glaube an G. ist Ungl. da sich über machte  
ebenfalls Eindruck auf mich. Nebenhang ist die Preise mit Jeschero  
und die Ungenuehmen für mich gemessen. Gewiss hat Gott uns  
Zusammengeführt. D. Geist v. dem G. vor: Ich adde über den  
an mich, Am — — Sie müssen was ich b. a. v. — ist.

Samstag 16/pt 21. Der Tag war schon erschrot worden durch den vorhergehenden  
Abend bei Cor wo ich das Scherzen dan so wenig zulassen, so machte  
als Mengen Claudius, u. heut wurde er es bei K. durch die Selbstge-  
Läßigkeit mit der ich mich ansah. 'T is absolutely necessary not  
to look upon myself as upon a virtuous and able teacher, but  
only a weary Christian fellow-brother. He related some interesting  
facts. He said of some preachers: With the Indians letters are wonder-  
fully taken care of, for if they do not deliver them as they ought  
they lose their life. Now they envelop the paper with rags and on  
very above the other till they get a large parcel of it, which they can  
not bear in the pocket but must carry under the arm. Such is the  
proportion of the Gospel to their notions with certain preachers.  
When Garve first met with Spang (He made an excuse from first  
to Durrah in order to recruit his health) he got so overwhelmed  
with his majestic demeanour, that he cried out: Ehre. Was ich  
kann um von dir zu lernen! — Zu verstehen, said he.

Montag 19/pt 21 Linn's was here & related me that Wilkin D. supported  
entirely of my books, that he staffed at me as the chief of a  
pious society, who distributed books to rich men, that  
I perhaps made the journey aided by the money of my brethren.  
It grieved me not a little, very I was very sensible at it. He  
added that Linn was my protector. This elevated me a little.  
But for the rest I am indeed not in the least satisfied. He  
who really unquestionably rendered me my health that  
day, when I was called to the Examen, should he have  
no means at all for finding out for me a suitable  
profession? No! He knows all things, least V.  
several times alleged the passage from the scripture:

He annihilated the counsils of the wise. I feel really  
a disposition of thankfulness in my heart for him,  
for allowing me to bear his cross. O whether <sup>in the</sup> ~~in the~~  
parison to Spangenberg? And how much in other  
respects do I deserve blame.

Comml. 23<sup>pt 21</sup> Gullgull! Werd ich je die Räthsel meines inneren  
Lebens mir lösen können? Was ist das mit tausend Thrä-  
nen mein Bewusstes u. mein Selbste gefüllt, wenn ich  
an mein Traumen u. Lieben aus der Heidenzeit denke,  
Was ist das jene Zeit mit in jedem Traume zurück?  
Was ist das ich in jener Zeit nicht lieb gewinne,  
dass ich mich dort wandeln sehe wie die Gestalt eines  
unendlich geliebten aber unglückl. alten Freundes,  
Warum aber vernichte ich, wenn ich solch, steht in  
mir die Stimme der Verachtung gegen Herrn u. Ach  
dass mit der Heiland die Lunde aufgedehle du da  
nach unerrannt schlummerst. Belgion ist der  
einzige auf der weichen Erde der mich versteht, u  
mit ihm darf ich nicht vertraut werden. Auf  
der einen Seite scheint mir gerade diese Stimmung  
mein inneres Wesen auszudrücken, auf der andern  
aber nimmt sie mit vor wie eine Ausgeburt  
des Hochmuths. Warum fließen meine Thränen?  
Kann gegen ein so tiefes Schonen Zustehen der  
rechte Mittel seyn! Doch steh Rede du inner Geist  
der Melancholie in mir! Immer fürchte ich  
dich zu ersummen, weil ich dich liebt. Was  
urtheilt über dich der fühlende aber ernste Priester?  
Sonderbar! Ich weiss nicht was Mädchenliebe ist.  
Aber es ist mir so, als sei jene tiefe Sehnsucht  
deswegen noch so laus weit mir ein mitfühlen-  
des männliche, adonweibl. Wahn phlo.





Samstag 14 Oct 21. Ich bin eben bei Holm auf wenige Augen-  
blicke gewesen, aber ich schaute mich nach Arviden, eilte  
zu Lancizotte u fand niemanden zu Hause. Da  
ich stehe allein auf der weiten Erde, ich habe keinen  
der zu meiner Seele stimmt. Ach doch aber auch Kottow  
allein! — Mein Heiland, Ich will leben, du machst mir  
das Leben erträglich, du sendest mir ja auch so diätetische  
Zeichen wie seit Sonntag Morgen nur damit ich fest  
werde. — O ich armer Mensch. Ich habe eine so freundliche  
Zukunft vor mir, nämlich eine selbige Ewigkeit, ein  
Verklärtwerden von Aeonen zu Aeonen, eine ruhige  
Thätigkeit der Liebe in Seiner Armen, und ich sollte  
weinen über die Zeit. Nein! Jubelnd überblicke ich die  
Spanne, und weisse das mit die Ewigkeit gewiss bleibt  
O süßer Land, o selbige Leben das aus der wahren Einfachheit  
geißelt, wenn sich ein Herz so Gott ergeben dass Christi  
Geist es ganz erfüllt. — Die Barmherzigen zu, welches  
fühle immer mehr mein Land. — Nun will ich e Brief an  
Osh. schreiben. — (Es hätte sich noch thun sollen, die Freunde die  
ich über Lonch's & Lewis letzte Briefe empfand zeigen mir  
dass mein mir in freudiger Stimmung schreiben soll.

Freitag 19 Oct 21 How much did these last days contribute  
to my joy. Hachtm departed as Arviden. I had spoken  
with him openly & freely. Rehlfos & H. Arriva & gave me  
some hope to be brought to S. Simonston related marvellous  
things of Valenti, which stirred me up. I read the book  
of Valenti. Alex wrote to me enthusiastically on the new  
heaven & new earth. Osh came relations that Arvid had been  
the means of stirring Müller. O Lord! Lord! Let my reign  
come. But how sad am I that no students have hitherto  
presented themselves to the lessons. In all things, let us

must be exercised, therefore I am hoping. I can not deny it  
would terribly pain me if none came, the other times  
I had even an idea of such disappointment, but not  
this semester. I infinitely beseech my Lord, I have tried  
self-denial throughout these latter days, ~~but I have~~  
I hope he will hear his child. Not for me. No! Indeed  
not for me, but for his sake.

Monday 24<sup>th</sup>. I had just a conversation with Ab. I said. For there  
is certainly an essential difference between. Lord preserve me  
from doing this sin, and. No I will not do this sin again. I  
said so, but I was aware withal, that I have not, some  
time ago, duly adverted to that essential difference.  
Some time ago I checked only my bad habits by the represen-  
tation of the unworthiness, by the idea what others would  
think of me if they knew I was doing such things. But  
what contemptible snare for Christian virtue is such  
a one. Lord I the due childlike ness, my only cry  
would be. Lord thou knowest me, be gracious towards  
me. My faults are so manifold. Oh had I continued  
in the same fervency which animated me in the first  
years of my conversion, I would undoubtedly be  
a great deal farther advanced in the way of God.  
If I was assisted by the holy Spirit of God to prevail  
upon so strong passions as I was governed by at that  
time, how easily would I succeed now in overcoming  
those slighter bad inclinations, that are disagreeable to  
Christian. Egoism and love of enjoyments do again  
pretend their sway over me. I do not observe these 2  
main precepts. *Altera in iudicio*. Follow immediately  
without hesitation, for if thou dost reflect and pause,  
ill inclination will soon dazzle reasoning & corrupt it.



1  
Herrmann: Ein solches Malheur ist unvorstellbar, das ist wohl  
das jüngste Unglück. Es erinnert mich, dass ich  
meiner Jugend vom jüngsten Tage gedenken und  
dass es immer in diesem Lande so geschehen, oder  
ist doch viel dass es auch nicht im jungen Wald zu  
bekommen, dass alle das Wald Land noch nicht der  
gegen künne. Was auch immer ist zu sein fürwahr zu  
Lohnen nicht. Es dauert aber zu. Ihre Person  
Befürchten, die Kisten und Alben und Kunden. Was ist  
das? gefragt ist. Ist das nicht der Wald Land? Ein Land  
fragen, jedoch die Kisten, oder ab nicht wohl  
vielleicht wunderbar geben. Ein Land mir mit allen in der  
Länge, Kisten nicht mit. Ein Dankfall nach dem  
die Löhne und die jüngsten zu sein, und  
Lohnen nicht. Was ist die Person, die Kisten  
fragen. Was ist das, ab ist nicht der Wald, es nicht  
mit dem Lande und die Kisten. Was ist  
es das nicht, das ist in der Person nicht  
fragen wird gefragt, es alle fragen, und im  
das Malheur nicht nicht Land. Ein Land  
alle Löhne, fragen fragen die Person nicht  
die Person, die Person. Land, die Person  
fragen. Malheur nicht nicht Land nicht  
das Land nicht, und nicht Land Land  
fragen nicht! jedoch Kisten. Ein Land nicht  
fragen zu künne. Und Löhne nicht nicht

und zugefagt, als ein unglückliches Verurtheiltes gaffel und  
Ritter dem ringsumher: Gult, du ~~ist~~ kassirter Zupre  
Luisen! zu Lunden gürzen. Auf bliebe für, von Ritter  
fingefassen fult, lude über des fimmerns Berufe und  
fult mit einer Leunigung des Saugend, die in aufgalt  
wengungfunde, in einem fimmigen Dunick des fimm  
mit der fimmgefassen ~~Witten~~ witten unter dem  
fimmunggen Witten fassen. Je mehr mir ist fimm von  
auf em. Aber Gaffel wengunggen wengunggen und  
in fimmigen fimmern hat zu Lunden neben Ritter für. Zelt ist  
wunder wengunggen, die fimm ist allen meinen Lunden und den  
Lunden, weng den fimmern von der Lunden fimm und fimmern.  
den Lunden von Lunden mit Lunden fimm mit  
fimmern Gängen Lunden ist für. Lunde Lunden, weng  
den Lunden der wengunggen fimmern. Miris  
Lunden von Lunden Lunden. Ritter weng und  
fimm wengunggen. Wengunggen dem Lunden Lunden, weng  
den Lunden, wengunggen, wengunggen fimm, in fimmern  
Lunden, als weng zu fimm mit dem Lunden wengunggen  
Lunden. ~~Weng~~ Weng Lunden, fimm zu fimm wengunggen,  
Lunden fimm die wengunggen Wengunggen wengunggen ist  
fimm Lunden Lunden, um die in fimm Lunden  
Lunden. Lunden fimm Lunden. Weng die Lunden  
des Lunden, weng zu Lunden, fimm, fimmern  
fimmern Lunden fimm, dem dem wengunggen in dem  
Lunden Gult. Weng aber weng fimm, dem wengunggen  
in. Auf fimm 2035. Auf fimm 2037. Lunden fimm  
Lunden fimm Lunden. Weng Lunden fimm ist

zu Aultwitz. So sehr mich immer noch die Gedanken an  
Nunnen beschäftigen. Das zweite Buch. Auch immer noch  
in der Pflichtenfrage, welche mir von dem unerschundenen Geist  
Christi zu nicht, welche mir erdlich, welche mir die  
Leben, ihm allen unzulänglichkeiten vorzuziehen sollen  
Licht. Da, wie ich schon gezeigert, wie auch das Licht  
ihre unzulänglichkeiten überwinden. Ein wunderbares Geistes  
von dem ich mich immer noch besetze. Auch habe ich immer noch  
den Wunsch, diese Angelegenheit der Besinnung zu zeichnen. Aber  
es geht nicht. Und das ist die Ursache, dass ich mich  
nicht weiter setzen kann, weil ich immer noch die  
Angewohnheit in mir habe, die ich nicht überwinden  
kann: Die große Furcht, vielleicht nicht als mich  
überwinden zu können und als wenn ich in der  
Welt nicht mehr ist und mich immer noch zu haben  
— Dabei noch ist mich immer noch zu haben.

4. Donnerstag den 21. Nov. 1771. Das ist die  
Zeit, die ich mich immer noch besetze. Auch habe ich  
den Wunsch, diese Angelegenheit der Besinnung zu  
zeichnen. Aber es geht nicht. Und das ist die  
Ursache, dass ich mich nicht weiter setzen kann,  
weil ich immer noch die Angewohnheit in mir  
habe, die ich nicht überwinden kann: Die große  
Furcht, vielleicht nicht als mich überwinden zu  
können und als wenn ich in der Welt nicht mehr  
ist und mich immer noch zu haben.

8. Donnerstag den 21. Nov. 1771. Das ist die  
Zeit, die ich mich immer noch besetze. Auch habe ich  
den Wunsch, diese Angelegenheit der Besinnung zu  
zeichnen. Aber es geht nicht. Und das ist die  
Ursache, dass ich mich nicht weiter setzen kann,  
weil ich immer noch die Angewohnheit in mir  
habe, die ich nicht überwinden kann: Die große  
Furcht, vielleicht nicht als mich überwinden zu  
können und als wenn ich in der Welt nicht mehr  
ist und mich immer noch zu haben.



Stimpf  
20. Nov.

Verpflichtet durch dieses unermessliche Leben  
Christlich sein die Tugend zu erheben  
Wahrhaftig den Heil zu bewahren  
Nicht zu trüben mit dem was weltlich ist  
Nur in dem was geistlich ist zu verweilen  
Und sein zu dem göttlichen Willen zu gehorchen

Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die

Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die

Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die

Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die

Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die

Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die  
Die werden die Freude haben und die





46  
Was ich als Arzt zu thun habe, ist nicht jene alten Zeiten zurück zu  
denken, sondern Mich selbst, der Thewern in meine jetzige Vernein-  
wünschen u. zu beten, u. das that ich denn. Ueberhaupt ist es mir  
heut wieder mehr zu Herzen gegangen nur betend Entschlüsse  
anzuführen. Das Decret ist noch nicht gekommen, nun bin  
ich wieder entschlossen zuhellen was ich war.

Freitag 30 Nov. Ich juble in meiner Schwäche. Vorgestern war mit dem Unglück  
mit dem Feuer begegnet u. theils weil ich diese Tage überarbeiten kont-  
te. weil es mich viel Geld kostete, theils weil ich wieder ganz im Unglück  
war wegen der Professorate war ich immer sehr niedergelassen  
gen. aber ich suchte mich nicht zu mit die Stärke von dem zu thun  
u. da komm sie auch. So auch in diesem Augenblicke fühle  
ich mich sehr matt u. elend in mit, aber Er ist meines Herzens  
Stüppung u. mein Theil. Das Wetter ist grünlich, menschenleer  
fern, kein Mensch der sonst zu Herz ganz bespritzt, aber mein  
Seele ist stille zu Gott, dem ich sehr lillit. In der Stille  
der mit. Nicht Gewissheiten ist kein trübes Wetter u. keine  
Frankheit u. kein menschliches Trösten. Da bin ich auch  
bei meinem Herrn, den ich wohl kenne. O wie wird sich  
so sanft ruhen, wie wohl wird Thun. Ich kann sagen:  
Du kennst meines Herzens Kämpfe u. seine Blutentzündung.  
Du weißt dass ich alles nach bleibe, will u. zwar allein  
für dich. Mark. sagte heut: Bopp bleibe. O wie schneidern  
würde dies zu einer andern Zeit meinen, Herzen geüben  
segn. Nun aber weis ich: Er sitzt in Regimente.

Donnerstag 9 Dec 21. Es ist mit in diesen Tagen viel liegen wieder fahren.  
Vorziß durch mein ergebener Harren auf 2 Professor, das  
aber besonders dadurch, dass ich Er zu mit. nehmen wurde,  
wobei viel Gelegenheit zur Selbstverleugnung, u. ist  
dich auch e besondere Gnade mit so vielen Gläubigen  
zusammen zu leben wie hier in Berl. sind. Es ist eine

in der ersten Zeit des Studiums. Heute erhielt ich einen Brief aus  
 Kopenhagen, rüchz v. Boyde. Es ist überall derselbe, überall  
 Gnade u. Wahrheit. Und wenn Er mir die Gnade erweist  
 mich zum Professor zu machen u. mir Befehl schenkt,  
 so will ich recht lauterlich und fundetlos Zeugnis ablegen  
 Wegen Edward habe ich ihn viel angerufen gerathfragt. Es ist  
 mir bisher d. Antwort. Behalte ihn doch so lange bis deine  
 Casse leer wird, u. glaube nicht in voraus, dass sie leer werden wird.  
 O du treuer Herr der Heurlichkeit! Dank dir dass du mir  
 solche Vorbilder gegeben hast, wie spangenh. Zingd. Kottw.  
 Amen! Ja! Er ist eitel Güte u. eitel Treue u. eitel Liebe.

25 Dec. Sonntag. Minipuffen. Abends war gesegnet.  
 Ich u. Oell. waren bei A. Wir redeten v. der Liebe u. an dem Abende  
 beruhte mich der Geist dass ich nicht heuchele. Was ich an Kottw.  
 a. E. gab, was, namentl. das erste durch Kampf errungene Liebe.  
 Das sieht der Herr gern und so beruhte er sich zu mir und ich  
 hatte ein selige Gefühle seiner Nähe, wozu die Rührung kam  
 die ich über Oell's Erwachen empfand. - Heute bei ich schon unter  
 gewesen. Liebe bewog mich an Oell zu schreiben u. Perssherd zu  
 schicken, aber Stauheit war es die mich abhielt zu K. zu gehn.  
 Er hat mich nachher in d. Kirche zu kommen. Ueberdies ergi  
 machte mich Kolik, hielt mich also vom Kirchgeh'n ab, u. ver-  
 stimmte mich. So folgt ein Vergehen aus dem anderen.  
 Nun bitte ich dich mein Heiland! Schenke mir einen kindlichen  
 Sinn, dass ich diesen Morgen weider nicht fehle, sondern  
 in allen Sünden im Kleinen treu sei. Ueberdies wünsch  
 hast du in der letzten Zeit dich an mir beruht  
 indem du mein Wort aller Orten besaest zezegnet  
 seyn. Was ist das Wort aber ohne Liebe wie  
 Top, ohne Selbstweil. wie spangenh! Darum soll  
 mich der Segen den du auf mein Wort legest, nicht  
 was zur Demuth sondern auch zur Treue im Kleinen stimme.





Gottes gewesen durch Gottes Kraft; das war bei meiner Bekehrung,  
da sah ich meine Sünden klar ein und kämpfte fröhlich dagegen  
und siegte. Jetzt sehe ich sie erst hintennach, hebe wohl  
die Hände auf, aber es ist nicht der rechte Wille zur  
Bereingung da. Ich möchte mir gern noch einen breiten  
Weg für meinen natürlichen Menschen erhalten.

Dazu kommt noch dass ich nicht mehr suche oft allein  
zu seyn, sowohl zum Gebet als zur Arbeit. Ich gehöre doch  
jetzt mit aller meiner Zeit dem Herrn an, wie kann ich  
also dieselbe ihm vergeuden? Von Entschliessungen ist nun aber  
nicht weiter die Rede, das sind Wasserblasen. Ich will beten  
bitten dass mir Lust zum Gebet geschenkt werde, und du  
heiliger König meiner Seele insbesondere, der du bis daher mit  
mehr dem väterlichen Treue geführt hast, hilf du dass  
deine Absicht an mir erfüllt werde, und wenn du durch  
mich auch Anderen willst etwas zufließen lassen; o so  
läutere mich durchs Feuer, dass ich auch dazu mächtig  
tüchtig und bereitet werden.

Samst. 8 Jan. 22 Und er wieder seine Schafe, und unter Sonem Akbe  
gehen sie fröhlich aus u. ein. Dazwischen vorüber ich jetzt kommen-  
tiren kann. Diese letzten Tage zum Neujahr sind mit wahre Freuden-  
tage geworden durch die Umv. v. Sev. bel. u. Ich wund weil ich darüber  
so innig dankbar war, war ich auch traurig. Ich habe viel mit meiner  
bösen Lust gekämpft u. bei manchemal zum Siege gelangt. Sonntags  
Abend redete ich bei K. über: Und ob auch jemand kämpft wird  
er doch nicht gekrönt. Danach sprach ich lieblich, u. wir gingen nach  
Haus geint im Geiste Ki. — Ach ich strebe jetzt recht danach mir  
das Gebet zur einzigen Quelle des Heils zu machen, und besonders  
durch dasselbe mir zu erlangen Einfachheit, Demuth und Liebe. Und  
sollte ich einmal hiervon etwas errungen und erbeten haben, dann  
möchte ich den Herrn bitten mich zu einem Lichte der gentiles  
und insbesondere auch der Juden zu machen; nicht so dass

alle Welt auf mich blickt und ruft: Der ist's, der so viel  
thut; nein wahrlich nicht, nur so dass viele stille Pläne mir  
gedenken möchten, und ich selber es wünschte: Der Herr hat sich  
bekennet; namentlich wünschte ich ein Seminar für die  
Israeliten leiten zu können u. Anlass zu geben zur Bildung  
einer Proselyten-Gemeinde. Auch habe ich mir vorgenommen  
sobald mein Comm. über d. Römer fertig ist, eine Anrede an  
die Juden herauszugeben. — Jesus mein König, welchen zu  
bekennen ich jetzt keine Scham mehr habe, öffne mir nur mein  
Verständniß, dass ich wise, wo ich zu zeugen und wo zu  
schweigen habe. Jesus mein Herr, sei du mit deiner Wahr-  
heit in meinem Gewissen gegenwärtig, damit ich ernstlich  
gegarnt u. bestraft werde, u. wise was mir abhänge!

Freitag 11 Jan. Ich fühle mich in mir selber recht schwach u. kraftlos, leide  
wie gewöhnlich, und doch unendlich stark. Da ich u. Gerlach u. Blank  
hörte dass man wenig d. unschuldigen Abendges. nur zum Ver-  
brechen machte, da ich hörte dass Studenten meine Worte verhö-  
ren u. selber mich spotten, begleitete mich immerfort die Gein-  
de d. Doren, aber gar nicht leunrückigend, sondern recht  
beruhigend. Ich fühle mich recht in seinen starken  
Händen liegen aus denen mich keine Gewalt reißen kann  
und triumphire darüber. Longer sprach gestern Abend so  
andächtig u. warm, dass ich u. innigstem Danke gegen ihn  
Theilnahme ergreifen wurde, da ihn so hat zu bewegen  
wissen, und so bin ich nicht bange, er werde fort und  
fort segnen was zu seiner Ehre u. in väthigen Vertrauen  
auf seine Kraft begonnen wird. Wenn auch die beiden  
and. u. Longer fortgehen, wenn All. d. d. Cel. Er weiß  
kräftig zu machen u. zu erwecken, u. wenn ich ihm kind-  
lich bitte, vielleicht thut Er zum Besuchen meines  
Grauens recht unplotschlich. — Ich liebe u. Opa'mher  
Zugkeit ist sein Name! Wald lass mich gelingen  
dass ich in mir u. ausser mir dein Reich begründe!

Montag Abend 21 Jan 22. So eben hat Lenz noch verlassen. Wir fühlten  
uns brüderlich eins in dem Fröhen. Meine Gedanken schwärmten  
in der Vergangenheit als ich zu erst bei Dir seligen Fr. einge-  
führt wurde, als sie mir für ~~die~~ statt 5 Thaler einen gab,  
als die gute Mama am dem Morgen mich aufnahm, wo ich  
von der Reise absteigend hatte zurückkommen müssen. Welcher  
Schicksalswandel seitdem. Hätte ich mir im Januar 1818 träumen  
lassen, dass ich im Jan 1822 in dem finstern Jange beim Baron  
als Kopf gehen würde!! Gott! Gott! Wie ändert sich der  
Mensch. Ich betrachte dies alles als wäre es an einem einseitigen  
alten Menschen allein vorübergegangen. Mein neuer Mensch ist  
davon unberührt. Ein böser falscher Geist will mich seit zwei  
Tagen immer in die unchristl Ansicht meines Allen zurück-  
ziehen, welche doch von aller Demüth so fern ist. Ich muss  
noch Gebet mich raffnen. O der schlechten alten Menschen  
der stets durchsicht u. durchdringt durch den neuen. Ich  
schäme mich dessen von ganzer Seele. O Jesu mein Licht!  
Ich weiss es dass allein der Kindersinn mir helfen kann,  
geh ich aus dem herau, dann ist alle Freude nur Schatten-  
spiel u. unter der Scheinfreude ruht dann ein desto tieferer  
Schmerz. — Gott dein Jesu ist mein Herr! Ich preise dich  
dass Du so stark in mir gewesen bist, dass ich mir noch nicht  
Shakespeare u. Jean B. angeschafft habe, oder vielmehr dass  
ich dies es weggegeben habe u. der bösen Lust nicht gefolgt in  
es wieder zu holen. — Nein, es ist meines Herzens innerste  
Ueberzeugung dass mir dies Gift ist und dass allein ernste  
Andien und driesel Schröpfen mir zugenreich sind.  
Nun Jesu mein Licht! So heilige mich durch u. durch,  
dass ich auch für dich recht viel zu thun bekomme  
und ein froher u. treuer Gärtner werde in deinem Weinberge.

Donnerstag, 24<sup>ten</sup> Jan 22 Ich hatte starke Wallungen, darum konnte ich weder zu Ber noch zu Ess. gehen, wie ich gewünscht hätte. Auch dies muss Sein Wille seyn. Ich blieb also da, lass in die Welt und überging mit Kampfe das Sein und bekam statt Essen e. bessere Speise. Ich ging zu All. fand Enger u. empfand, dass wenn Zwei wahrhaft in Seinem Namen beisammen sind, er selbst unter ihnen ist. Wir schieden brüderlich und ich lobsinge dem Herrn des mich durch alle Torgerwinde hindurch aus Irpfald im Weg fröhlich.

Freitag 25<sup>ten</sup> Jan 22 Ich kam eben von Witzleben und, wie gewöhnlich es in einer evangel. Gesellschaft geht, ich war trief betäubt in meinem Geist; theils freilich weil meine Eitelkeit unter so vornehmen Herrn sich nicht genug geschmeichelt fühlte, theils aber auch weil nicht der Geist Christi in dieser Versammlung wecket. Ich denke dann immer: O wie wenig Liebe giebt's doch in der Welt, wie kalt sind die Menschen doch, wenn ich doch bloss bei liebenden Brüdern wäre. Aber mein Geist beugte sich auf auch bei allem Elend u. Druck. Ich sorgte für mich. Und alle Worte sag' Amen und lobe den Herrn! - Ich sehe ein wie viel schwerer ist gleich dem lieben ewig theuern Salb. mitten unter solchen Leuten zu stehen u. Christ zu seyn, als im Kämmerlein zu bleiben. Meiner Ohnmacht. mir bewuesst fürchtete ich mich, aber Es ist's gar! Nur aufblicken zu Ihm dürfen wir. - Ich muss mir jäh auch soviel Vorwürfe machen wegen meiner Lieblozigkeit gegen Id. Ich darf ja Ihm nur recht bitten, so nimmst Er auch Sein Augenschwürme hinweg. - Jesus merkt gekreuzigter Armen ich jauchze Bis zu in meiner Schwäche!



die frohliche Hoffnung, ich werde erst geläutert werden  
dann aber auch recht den reichen Segen sehen, den Er auf  
meine Arbeit legen wird, wozu es mir so viele natürliche  
Anlagen gegeben hat. — Ich sehe es im Geiste voraus es mag  
und wird noch eine ~~vierte~~ <sup>vierte</sup> Periode ~~der~~ in meinem  
christl. Leben einstreifen. Die erste geht von Jan. 18 bis  
August 19, wo das schwache Licht allmählig wieder auszu-  
löschten u. dem Abendthume <sup>von</sup> weichen schien, die andere  
geht von 19 bis Ende 20 wo das Christenthum mit der  
ganzen Sünde der Verläugnung und der Uneinfeltlosigkeit  
musste. In diese hielt mich fest, der aus jener mich geriet,  
hatte, von Ende 20 bis jetzt hat die Periode, in der ich  
in meiner Erkenntnis gewiss auf dem rechten Stand-  
punkte bin, in welcher ich nichts will als Christum  
aber so ganz kraftlos bin, das es gar nicht recht  
liebend ist. Dazu fällt meinem Ich die göttliche  
Reihe. Dies danke ich wird auch wohl am besten und  
dann will ich bis an mein Lebensende sehr kindlich,  
demüthig, empfänglich, ruhig.

Wenn meine Einsamkeit quillt sein Gemüth dunkel  
machen, so muss ich nur daran denken, was ich gerade  
immer im vorliegenden Falle für Pflichten auszuüben  
hätte. Thue ich dann diese, so überlässt keine Zeit übrig  
zu melancholischen Grillen. — O du alter Thos! Lutes  
nicht tausend millionenmal freudiger in das offene  
Ankloß eines liebenden Heilandes zu schauen, kindlich  
betend Gnade um Gnade zu nehmen, als auf vergangene  
Trauerjahre hinzublicken, wo Eitelkeit die Hand  
jedes aller Handlung war.



Freitag 28 Nov 22 Diese Tage her ging es durch Treue  
und Folgsamkeit, also wohl u freudig  
Sonntag 3 Dec 22 Ich kann mich nicht. Ich muss einige  
Worte über die verflorenen 3-4 Wochen niederschreiben,  
Es war eine Zeit wo Si Geist mächtiger über mich walte  
als je früher und sein Christenthum nicht bloß Belücheln  
trief sondern auch Früchte. Ich stellte mir klünderger  
die Gnade vor die mich der Herr lücher erwiesen und das  
nährte mich so sehr, dass ich in vielen Sünden Selbstübel-  
windung und Treue bewies. Ich hatte manchen trübe Stunde  
Theils durch Magendruck, theils durch Verzögerung des  
Diploms, theils durch Mangel an Würmung, aber gerade  
in alle diesen überwand meistens Si Geist bei weitem.  
Ich brückte mich unter das Kreuz, da half Er es  
bringen. Ich fühle mich froh wenn ich daran denke,  
dass Er Er alles ist, und ich nur streben soll jeden  
einzelnen Augenblick Alles zu seyn, was ich gerade sagen  
kann, dass ich stehen soll in der Treue jedes Augenblicks  
Seiner froh zu werden. In dem Gefühle ward ich  
denn auch wirklich nicht viel beseliget. - Brief  
an der Schweiz, von Loth. de Wiedes om. Treue  
bezweifelt, von Vogt am Lips. - Heute setzte  
meiner Beseligung die Krone auf der Kunde Meier  
durch seine Erfülltheit mit dem heiligen Geiste und  
dadurch dass es die apal. Winne gelesen.  
Freitag 5 März 23 Da es ist eine schwere Sache auch zu wandeln  
im dünneln Thal. Da es sich so weltlich Ungars habe, dass die  
Briefe v. Laczi so sehr acuseerlich waren, dass hundert den  
ganzen Tag zw. mich u. Ab. von so weltlichen Sünden die Rede  
war: alles dieses schmerzte mich tief in meiner Seele. O

meine Seele leidet zu sehr nach frechem Wais. Mein alter Mensch  
will sehr vermerken das es so finster in der Welt ist, aber  
im inneren Grunde meiner Seele regt sich Freude über  
diese Dunkelheit, weil ich weiß das sie sich freudig  
verklären wird. Wegen der Wohnung will ich mich gar  
nicht anzeigigen, sondern fest glauben das es kommen  
wird. Ach was ist der Glaube so weu himmlisches! Nieder  
will ich nun sinken auf mein Knie und bitten das  
Christus mit Licht in meiner Dunkelheit werde und  
Licht um mich her mache. Der Heine flüster mir  
immer ein! Stirbe dich! Ich sage nein, niemals mehr!  
Aus ist mein Allen das wird meine Schwäche sein u.  
sich glorreich wieder in mir verheerlichen.

Donnerstag 7 März 22 Meine Seele ist wohl recht behengt gewesen  
bis hierher. Aber besonders hat mich wieder aufgerichtet  
III 1988, "Mein Befangenheit auf Grund, Dummheit, Unwissenheit, Unwissenheit,  
Limpfen, & a. unzufolge Dummheit. Ich bin nicht gewohnt zu sein  
den sehr feinen Gütern, die in der Welt sind, unzufolge sind  
sich, aber es ist ein wenig, die ich in der Welt sehe. —  
Zustand ich immer nicht sagen das ich würde das Gefühl mit  
wehne bloß aus Eigenheit, nein, vielmehr weil ich meine Bedrück-  
nisse kenne und auch sehr viele, woran ich, wenn ich mich selbst  
kenne, nur wenig eigene anschlieset. Indes jetzt kann ich es ja  
als ein Zeichen Gottes ansehen, ob es so billig das ich mit Dummheit  
oder nicht. Aber dein Heile ist so groß das ich nichts anders  
so fühle als das es schon erfüllt hat

19 März 22 Abschied von Simonen. Für alle Gutigkeiten!  
Ich war nicht in der Zeit da ich von ihm ging, ich war  
dankbar das meine Seele ruhen wird bei dem den sie  
liebt, wie ich sie ihm nicht sah, mehr dem, als  
das sie sah.

Am 20 den März des Morgens um 3 Uhr wurden wir geweckt,  
wir gingen hin, Cell. erinnere sich dass er zum letztenmal  
durch diese Strassen gehe. Der Mond schien. Wenn man  
so einsam in der Nacht durch die Korallen geht, dann  
fühlet man recht seine Einsamkeit einen Schatten zu  
haben, der nicht verlässt. Wenn einst so durch die  
weide Nacht der Baron mit denen kommen wird, die  
er seinem Herrn gewonnen, dann werden wir jubeln.  
Am Abend um 9 Uhr vor Wespel sangen wir Martes Geth.  
Ich sehnte mich recht verlangungsvoll nach diesem Frieden,  
aber der muss gegeben werden, selbst ersuchen kann  
man sich ihn nicht, ich empfange ihn wenn ich recht  
sein bin, und das war ich da nicht, ich hielt mich  
für gross, besonders über Cell. erhaben. Freier wird  
mir doch diese Stunde unvergesslich bleiben solange  
ich lebe. Am Morgen 2 schöne Stunden in Blothes  
Stube mit Krumm. Der Friede Gottes lag über der  
Gesellsch. Ich sah in meinen Grün hätte es mit  
empfangen müssen. Nachmittags zu Luthers Brunnen  
Ich ging langsam im Abendrath mit Blöthe nach  
Hause, er ist weit demüthiger als ich. Wir waren  
alle froh. Weil ich aber nicht genug auf den Knien  
mit Fien Nähe erflachte war ich die übrige  
Zeit meist kalt in meinem Innern. Je Abschied  
von den Brüdern ging mir sehr nahe. Schon war ich  
weggegangen da dachte ich so lebhaft noch  
einmal an sie zuück dass ich umkehren  
musste - und doch schien ich kalt, Sonder mein  
Herz brannte. Der Mensch kann sich gar nicht  
geben, es muss ihm ganz u gar von oben kommen.

Auf dem Brückwege v. Wittenb. herrschte die Laune zu sehr vor, hätte ich mir in meiner Seel zu Jesu geschrieben so wäre ich schon gerichtet geworden.

1 April ~~in~~ Montag. Mein Geburtstag vorgeh. Sonnab. ging bedeutungslos vorüber, ausser dass da Bülow kam ich lebendig Jesum empfand. - Benignus Sachs fort und ich empfand wieder ein mal meinen Heiland wie früher als den Allgengrämten. Seine Liebe war es allein die mich diesen lieben lehrt, drum trug diese Liebe so viel Frucht. Albert zog zu Nit. auch das regte mein Herz mit Liebe an. Edward wurde vom Lehrobern verlassen, das beunruhigte mich, aber in wiederholten Gebeten lege ich alles vor Ihm nieder.

9 April 22 Sonntag. Gest. bin ich eben in der Stimmung, da ich auf die Thüre eintreten möchte u. ein ewiges Stillsitzen singen möchte. O wie so gnädig hat sich mit Wittenb. der Herr in diesen Tagen gezeigt. Er hat mir Kraft gegeben manches Gute zu thun und mein Herz mit einer Liebe zu meinen Brüdern, mit einer Zuversicht über meine Verhältnisse, mit einem sanften Stillsitzen sein Brech erfüllt, das mich hält, wärmt, trägt und bewegt. So ist kein Wittenb. als der Eine, der eine ewige Liebe nach den die Seel weint. Alle meinen Kummer wegen Ed. kann ich glücklich auf ihn werfen u. kann hoffen dass er im nächsten Sommer meine Arbeiten nicht segnen können werde. Mein Nichts empfinde ich durch seine Wittenb. so stark als nie, ich empfinde aber so sehr das Wittenb. lieb ja liebt mit einer überauswenglichen Liebe. - Gestern Abend Wittenb. Wittenb. über Wittenb. Vorabend zu Wittenb. Zeitschrift, Aufruf zu Wittenb. Wittenb. Wittenb. Aufruf,

Ebene Besuche Schmidt aus Gröden.  
Nacht Abend bin ich mit Macaulay in Beden. Ach wenn ich  
in diesem Augenblicke überhole ich mich wahrlich nicht  
des mir entzessenen Barmherzigen, sondern müde  
müde blutige Thränen meinen über die Leuchte meines  
Lampes. Ach es brennt in mir ein undampfbare  
bodernde Feuer in Nichts selbst zu seyn um  
mit mir Millionen Seelen in den Himmeln zu führen.  
Arise du Lamm Gottes! Mit klugen Thränen bitte  
ich dich lege die Kohle auf meine Lippen, und sende  
mich. Schicke mich erst in die Feuer Wasserprobe  
aber sende mich. O sanfter Jesu, mach mich sanft  
und stille, aber gib dem stillen Auer da was  
Kraft. Nimm mich mit und gib dich mit  
heraus aus meiner Eigenheit, ich will mehr seyn  
Sag nam ich aber auch nicht an mir, ich schreibe  
Aber: Jesu! Gib mir deinen Heiligen Geist.  
O Jesu! Mein Licht, ich lasse dich nicht.  
So überschmeißlich gnädig ist mein Jesu gegen mich das mit  
auch der Unterricht der Miss. aufzutragen. Ach ich mag  
wirklich nicht genug gebracht zu seyn, ich kann fast  
nichts als weinen, und um Kraft schreiben.

Montag den 15 April 21. Da ich in Wesley's Leben las, dass es so für sehr  
christlich hielt tagh sich über sich selbst im Lazel. Parochien  
schafft zu gehen, so bestimmte mich dies darn. Ich wachte  
um 5 Uhr auf und stand auch gleich aus dem Bette  
auf um Hi. willen; ich schrieel quersot nach Jesu. Dass  
ich dies gethan ist durchaus Unrecht; ich muss es hinfort  
mit der hoffärthigen Gedanken gerade so machen, wie  
mit den sinnlichen. Sogleich wenn sie aufstehen

davon mag schon u. sie in den Tod gehen. Kästner war da u. sagte  
Seine Wunderlichkeit komme von einem Krankheitszustand  
her. Wie habe ich mich also versündigt, da ich über ihn lachen  
konnte. Heute war ich freundlich gegen ihn. Darauf überwand  
ich mich zu dem Goldwoll zu gehen, er hatte noch nichts für  
die Sache gethan. Es wenn ich nur ein getreuer Knecht bin, wie  
er ein getreuer Herr seyn. — Ich nahm mir auch vor Black  
nicht zu fragen, wie viel es Zuhörer habe, u. niem. zu sagen  
wie viel ich habe, sondern alles in den Tod meines Jesu mit  
hinzugeben. Aber gebeten habe ich heute morgen ernst, das der  
Herr mit diese Last zu wärken ganz abzunehmen oder mit  
Längern schenken wolle. — Herr Christe nimm mich mit  
und schenke mich ganz dir. Jetzt will ich mich fleißig  
zu Bro vorbereiten — Ich ging mit 2. Ansätzieren. Ich bedaure es  
dabei, dass das vorwaltende Gefühl nicht immer das der Liebe  
ist, als ich nach Hause kam, fand ich eine neue Schreckens-Nach-  
richt, dass Prof. Hayne mein Audit. genommen und zwar  
ist Wilken Director. Aus mir selber war ich dabei wie über  
ganz obliert geworden. Ich suche es aber aus meinen Gedanken  
zu schlagen, ich will auch dies noch einmal bedenken. Gott! Wie  
verschieden sind doch die Menschen. In andrer würde dabei  
ganz kälteblütig bleiben, mir aber Kocht gleich dem heißen  
Blut von Ehrgeitz und ich brauche selbst in solchen Man-  
keiten einen Lösel, der um alles weis ganz nothwendig.  
— Jede neue Erfahrung giebt mir die Ueberzeugung das  
bei mir. Bedürfniss u. der Gedanke an wirkungslose  
Einsamkeit bloss aus Hochmuth hervorgeht, aber eben  
daher erwartete ich auch von meinem lieben Herrn das es  
meine Wirkksamkeit segnen werde.  
16 April 21 Des Morgen über melden sich keine Zuhörer, da versuchte  
mir viel Schmerz, aber über das alle siegen wie weit durch  
den der uns mächtig macht Jesum. — Nun. Ich las von dem

Witten/Windfelds, und widerwille ich zu Arbeit auch sehr  
fröhlich fühle, spornete mich dies doch an. Mein Gott wenn  
ich bedenke wie viele der Herr nun durch mich schwach  
und unter Worsenz gegnet hat, es sind wohl an 25  
und unter denen wohl zehn denen ich allein den Mann der  
Anwesen u den Weg des Einfals zu ihm zeigen konnte  
Das zieht mir eine stille Freude, von Uebermuth fühle  
ich dabei nichts. Es spornet mich aber an an meinem  
Commendar zu arbeiten um zu Witten, solange es liegt  
zu arbeiten um zu Witten, solange es liegt.

17 April 21 Der gestrige Tag hat mich durch zweierlei Liege auch  
Zuerst der Brief v. Sie, was sagt meiner Heterodoxie liegt auch  
im innern Leben etwas Falches zu Grunde. Ich finde das nicht.  
Wenn ein fremdes Auge in mein Inneres sähe würde es wohl  
jenen unheiligen Kern entdecken. Darum will ich A's Wohl  
nicht verwerfen, mein Herz ist ja ein Abgrund. Eben dies sah  
ich nachher bei Bleek. Er deutete an, wie hochmüthig & von  
mir gewesen dass ich die Recension zum Minister geschickt  
Ich sich macht es freilich nicht viel aus, aber wie wird da  
durch Xi. Nahe vor der Welt geschmähet. Ja, ein Christ  
muss um Vieles vorsichtiger wandeln als ein Heide. Und  
wenn man nun die Promotion in Jena erfahren wird  
Herr Jesu, nicht sowohl um meine als um Dienetwillen  
bitte ich, verheimliche Sie wenigstens bis zum Wandel.  
Ich schäme mich keinem Namen soviel Ehre zu machen.  
Es konnte mich auch geschehen dass ich nichts recht brähe  
als das dreimalige: Weide! zu Petro, der ihm so oft  
verlängnet. Da da Christenthum ist für Sünder, die  
nicht verloren gehn sollen. - Und hätte ich nur harnach  
dem Bsl. ganz gerade zu meinem Hochmuth bekannt.  
- Nun der Herr alles mich auch wieder auf die Teneprobe  
durch die ganz schmale Zahl von Zuhörern.  
- So allen der Brief von Witten. Mein Unmuth grünt

an Verzweiflung, aber warum will ich das schlimmste  
fürchten und nicht lieber das beste hoffen? Dem  
ist König. Die Verlesung ist für sein Reich. Soll es  
sich nicht wehren können. Nem mein Glaube unget  
hier den Anker ein. - Hier Glaube das ist der Sieg der die  
Welt überwindet!! - Durch den Glauben der mich sagt mein  
Jesus wird seinen Nahmen ehren wollen überwindet die  
Welt und du Geist der in Welken ist. Freude dich, du kannst  
und zollst zu Jesu Ehre werden, ist der nicht fein. -  
21 April 21 Diese Tage gehen unter vielem Kampfe und Zübel hin.  
Albert will fortgehen, und Friedr. kam den mit sagen: Ich habe  
die Freiheit dich für einen Schwärmer zu halten. - Durch gute und  
löse Gründe. - Wahrscheinlich Paulus würde jetzt für den ärgsten  
Schwärmer gehalten werden, muss ich es mir nicht also für eine  
besondere Gnade achten. - Alb kam zu mir, ich war bald u. Freund  
mit er die Hand vom Pflus gezogen. Darauf hat ich den Herrn er  
möge es mir hinwegnehmen, er that es, ich war überschüttet dass ich  
und ich wurde darauf mit so einem Segen überschüttet dass ich  
mich ermunstigt fühle den Herrn zu bitten, wie wohl ich keinen  
Weg sähe zu Alb's Wiederleben, Er dennoch einen Weg möchte  
ausfindig machen. - Ich bestehe nicht drauf, aber es ist  
mein glühendes Wunsch in mein glühendes Gebet. - Oben erhalte  
ich einen kurzen frohlosen Brief von Friedr. - Wie muss ich  
anklagen dass keine Barmherzigkeit so mild führt, dass die  
Lande in Am doch immer etwas ist als der Leid auszusprechen  
und dass ich wohl in Lande hin für andre zu sorgen zu beten.  
- Dieser Schmerz über meinen Tod der mir eingal unter des  
deiner Sorgen zu setzen den Brief. ext. d. d. Ich nie hält  
nicht nach die Ihre van der Welt gefesselt. Mein Jesus mein  
aber wie sehr mich das bezeugt. Ich flehe zu ihm demüthig  
Er wolle doch diesen e. Neln Reich bedecken, um Seine  
Namens willen. Ach wolle Er mich erhören! Nie  
Ingeder wolle ich so eidel seyn! Wahrheit wecht!